

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

A kiadóhivatalban átvéve:
 Egész évre... 16 kor.
 Negyedévre... 4 "

Helyben háshoz hozva:
 Egész évre... 20 kor.
 Negyedévre... 5 "

Vidékre postán szállítva:
 Egész évre... 24 kor.
 Negyedévre... 6 "

TISZÁNTÚL

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik minden nap a hétfő és
 ünnep utáni napok kivételével.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Nagyvárad, Apáczai-utca 3.

Asszisztensségek kifizetése
 vagy megőrzésére nem vállalkozik.

Előfizetések és hirdetések a
 kiadóhivatalhoz intézendők.

Egyes mások ára 8 fillér.

A margittai mandátum.

A nyári politikai csöndbe egy kis élelmséget hoznak a margittai választás előkészületei.

Egyelőre csak a munkapárt biztos a dolgában: Madarassy Gábor pénzügyi államtitkár nevét írta zászlajára. Kellően és idejében előkészítik a választást s napról-napra biztosabban tekintenek az eredmény elé.

Az ellenzék az első lépéseken nem jutott túl. Mindjárt a jelölésnél elhírtelenkedve a dolgát. Ha valakit képviselőjelöltnek föl akarnak kérni, a legelső és legelőször feltétel: megtudni jóelőre, hajlandó-e az illető ur a megítéltetést vállalni? Dr Barta Dezső, a margittai függetlenségi párt elnöke éppen csak ezt az első és elemi szabályt szegte meg: összehívta a pártot, jelöltette Szatmári Mórict, üdvözlő táviratot küldtek s mikor minden el volt szépen rendezve, akkor derül ki, hogy Szatmári Mór egészsége nem bírja ki a margittai megítéltetést, keressenek mást. Hogy ez a visszautasítás mennyire deprimálja a margittai függetlenségi szervezőket, azt fejtegetni fölösleges.

Nincs egészen két hét sem a választásig s a margittai ellenzék még mindig csak azon gondolkodik, ki legyen a je-

lölje? Még az is vitás, Kossuth vagy Justh-párti jelölttel próbálkozzanak-e? Így történt aztán, hogy némely ál-függetlenségi legutolsó Justh-pártiak a hírhedt Jászi Oszkár a lipótvárosi szalonszocialista papák kedvence nevét próbálják forgalomba hozni. Természetes, hogy Margitta magyar népe egyáltalán nem jött tűzbe az erősen szocialista és még erősebben galíciai izü próbálkozásra s most a margittai ellenzék egyelőre tanács és jelölt nélkül áll.

A Madarassy-párt küldöttsége tegnap járt Budapesten s felajánlta forma szerint is a mandátumot Madarassy Gábor államtitkárnak.

A margittai küldöttség utjáról a következőket jelenti tudósítónk:

A küldöttség tagjai tegnap délelőtt 9 óra körül gyülekeztek a Pilseni sörcsarnokban. Kilen órára együtt voltak: dr. *Andrássy* Ernő, dr. *Ertsey* Péter, *Berger* Mór, *Bónyi* Adorján, *Bosza* Gábor, *Gerlach* Mihály, *Hercs* József, *Kacsora* Károly, *Kovács* András, *Mann* Adolf, *Nemes* Lőrinc, dr. *Fálffy* Gyula, dr. *Sántó* Jakab, lovag *Wertheimstein* Viktor és *Zakar* Károly.

A gyülekezési helyről kocsin hajtottak a várba. *Madarassy* Gábor államtitkár a pénzügyminiszterium fogadó termébe vezette a küldöttséget.

A terembe lépő államtitkár hatalmas éljen fogadta s a küldöttség nevében dr. *Fálffy* Gyula mondott beszédet.

Dr. *Fálffy* elmondotta, hogy a f. hó 4-én tartott margittai munkapárti értekezleten a párt egyhangú lelkesedéssel kiáltotta ki képviselőjelöltjéül Madarassy Gábor államtitkár.

Arra kéri az államtitkár, hogy mielőtt döntene a felajánlás fölött, vegye fontolóra, hogy az a tudat vezette a kerületet, hogy csak az a férfiu tud majd a parlamentben is a közös program szerint őszinte, nagy munkát végezni, aki személyi garanciákat is nyújt erre.

Es a kerület minden tagja tudja, hogy Méltóságod hatalmas munka után emelkedett föl. Ezért sietünk mi a legelső alkalommal Méltóságod felé, hogy bizalmunkkal egyidőben felajánljuk szolgálatunkat is.

Fogadjja tehát olyan szeretettel a mi jelölésünket, mint a miénk szívvvel, lelkesedéssel és bizalommal mi azt felajánljuk.

Éljen a mi szeretett jelöltünk, *Madarassy* Gábor!

A hosszan tartó, lelkes éjlenzés lecsillapítása után az államtitkár következőképpen válaszolt:

Tisztelt uraim! A margittai kerület nemzeti munkapártja végtelenül megítélt engem az által, hogy ez én csekély személyemet a képviselőjelöltséggel megkínálta. Végtelen kitüntetés ez reám nézve és én nem mondhatok

„TISZÁNTÚL“ TÁRCZÁJA.

A glecserek világából.

Zermatt, 1912. aug. 4.

Kedves Szerkesztő Ur!

Most nemde elég gyors egymásutánban irok? Ma pihenési napom van, és ebben valószínűleg élvezetet nyújt, ha soraimmal felkereshetem kedves lapunkat.

Zermattban vagyok, hová két napos, glecsérátmenetekkel és csúcsmászásokkal súlyosított túra után érkeztem. Felejthetetlen két napom lesz ez; sokat járkáltam már a hegyek között, de olyan látványra, amilyent főleg tegnap órákon keresztül élvezhettem, még nem emlékszem. Maga a vezető, ki már majd husz éve járja a hegyeket, azt mondta, hogy ritka, kiváltságosan szép napunk volt, amilyent még ő sem mert volna remélni, főleg azt tekintve, hogy a wallisi Alpokban azelőtt vagy évtizedek óta rossz volt az időjárás.

Chatillonnál kell kezdenem a leírást. Ott még az aostai völgyben voltam, de mihelyt a postakocsi megindult, már az aostai völgyek egyik mellékágába jutottunk. Szép, vadregé-

nyes tájék volt, amelyet a Matterhornról jövő glecservíz, a *Marmore* folyó szel keresztül. Allandóan emelkedtük, Chatillonról Valtournanche-ig 18 kilométernyi uton éppen ezer métert. Már Chatillonban megfogadtam vezetőmet, de csak Valtournanchetól számítva, amint szokás. *Gorret* János volt a neve; Valtournancheba való és nagyon becsületes, derék, jóra való, ügyes vezetőnek bizonyult, úgy hogy valóssággal sajnáltam, amikor elváltunk. Különben náluk az alpinizmus valósságos családi betegség; atyja is vezető volt, nagybátyja, *Amé Gorret*, a pap, első volt, ki a Matterhont az olasz oldalról megmászta, sőtora pedig, ki szintén valtournanche-i pap, szerepelt a Matterhorn tetején felállított kereszt megáldásánál.

Tervem az volt, hogy Valtournancheból még azon este átgyalogolunk *Brenilbe*, s másnap éjjel két óraker utra kelve estére Zermattba érünk. Ezért is választottam a kocsizást. De az idő vezetőmet mondott; mire Valtournancheba értünk, annyira ködbe borult a világ, hogy jobbnak láttuk ott tölteni az éjjelt, várva, hátha az idő jobbra fordul.

Ugy is lett. Másnap reggel nagyon szép napra virradtunk. Szent misémén maga a vezetőm ministrált, azután pedig teljes turista

felszereléssel (szeges cipő, lábvédő, az elmaradhatatlan Rucksack és jégcsákány) utnak indultunk. A következmények megmutatták, hogy bizony milderre szükség volt.

Két óra alatt *Brenilben* voltunk. Tulajdonképpen ez nem is falu; néhány viskóháza a nyári időszakban valtournanchei pásztorok laknak, a két nagy hotel is csak nyáron van nyitva. Vezetőm tanácsára *Brenilben* megvártam az ebéd idejét, mert ez volt az utolsó emberi lakóhely a Theodolpassig. Gyönyörű látványt nyújtottak a *Brenil* körülvevő hegyek, a *Jumeaux* (Ikrek), *Dent d'Hérrens*, *Tete de Lion* (Oroszlánc) és mindennekfölött az óriási *Matterhorn*, melynek irtózatos nagy tömegét az olasz oldalról látni csak igazán.

Sok áldozatnak a neve fűződik már e helyhez. Az első megmászás alkalmával négyen vesztették életüket és azóta is az utolsó időkig évről-évre megkövetelte áldozatait a wallisi Alpok oroszlánja. Zermattban egész múzeum van, hol a szerencsétlenül járt turisták és vezetők megtalált tárgyaik (ruházat, kötelék, egyéb felszerelés) őrzik. Ujabbban ugyan már nem oly veszedelmes a megmászása, mert a nehezebb helyeken vaskoriátok és kötelek vannak.

Brenilből elindulva még jó két óra hosszat sziklatörmelékkel teli mezőségen balad-

Nagyvárad i

Tisztviselők Fogyasztási Szövetkezete Rákóczi-ut. 9. szám alatt a Széchenyi szálloda mellett
 fűszer-, csemege-bor és gyarmatárukban
 Telefon 769. sz. legelőször bevásárlási forrás. Telefon 769. sz.

mást, minthogy a margittai kerület azon meg-tisztelő bizalmának meggyőződéséért legbálsabb, szívem mélyéből jövő köszönetemet fejzem ki.

En tudom, hogy ezt a bizalmat nem érdemeltem meg. Talán eddig a nevetem sem ismerték. Annál b-csebb reám néve, hogy a bizalmat nekem előlegezni méltóztattak.

S miután önök, tisztelt uraim s a margittai nemzeti munkapárt abban a meggyőződésben vannak, hogy én talán a politika terén is mégis némi hasznos működést fogok tudni kifejtteni, ennél fogva kijelentem, hogy a nekem felajánlott jelöltséget mély szeretettel és hálával elfogadom. (Lelkes éljenzés.)

Beszélgetés a küldöttség tagjaival.

Az államtitkár ezután a legszívésebb diskurzust folytatta a küldöttség tagjaival Hangsúlyozta, hogy most ne várjanak tőle komoly politikai nyilatkozatot, mert eljön annak is az ideje.

— Hamar viszont látjuk egymást ugyis. E hó 11-én leutazom Margittára s akkor fogom elmondani programbeszédemet.

A békéről is esett egy-két szó. Majd átérték az utiprogramm egyes részletire.

Ezek szerint az államtitkár szombaton este érkezik Nagyváradra. Itt megpihen s vasárnap reggel kiutazik Margittára.

Ertesülésünk szerint erre az utjára a munkapárti képviselők nagy számban fogják elkísérni, ami országos eseményé avatja a margittai programbeszédet. Az eddigiek szerint 20—30 képviselő érkezik Pestről. Itt Váradon pedig csatlakozni fognak a bihar-nyegyei munkapárti képviselők.

Dr. Ertsey Péter, mint házigazda, meghívta az államtitkárt s a küldöttség tagjait az Országos Kaszinóba rendezett fényes bankettra.

tunk, míg a Fernetnek nevezett helyen (3077 m.) a Valtournanchei glejser széléhez értünk Fernet valamikor, a XVII. században erősség volt, a romok ma is láthatók. Voltaképpen észre sem vettem, mikor a pusztaságon a glejserre jutottunk. A Baedeker ugyanis azt mondja, hogy a glejsernél a vezető kötelet köt az utas derekára. — Csak vártam mikor leszek hát én is megkötozve; kérdezem a vezetőtől, mikor jutunk a jégmezőre? Azt felelte, hogy már régen azon járunk, de nem tartotta szükségesnek, hogy megkötozzon. Egy órai glejserut után végre tenn voltunk a *Theodulpass* on vagy *Matterjock*-on, melyet már a régi rómaiak is ismernek és használtak átmenetekre. Ma a *Theodul-Hütte* áll a hágó tetején és nyújt szállást a turistának.

Európának legmasabb lakott helyén voltunk, 3333 méternyire a tenger színe fölött. A kunyhó sziklakövekből van összerakva és belül fával kibélelve, ami a turistát érdekli; van benne tiszta étkező és két szobában 5—6 ágy. Nem csodálható, ha az árak versenyeznek a Palace-hotelek áráival, hiszen minden felszerelést Valtournanche-ből 5—6 órai gyalogjárással kell felhozni.

Magam voltam akkor az egyetlen vendég;

A banketren elsőnek dr. Ertsey Péter beszélt. Eltette a kerület képviselőjelöltjét.

Madarassy Gábor még egyszer megköszönte az iránta való bizalmat. Egyben végtelen örömet fejezte ki a tekintetben, hogy politikai munkásságát jövőben a margittai kerület érdekeinek szentelheti.

Több lelkes toaszt után a küldöttség elbucszott az államtitkártól a legközelebbi viszontlátás biztos reményében.

Szentesített törvényjavaslatok. A hivatalos lap tegnapi száma közli az 1912. évi XLIX. törvénycikket a leánykereskedés elnyomása végett Párisban létrejött nemzetközi megállapodás és egyes hozzátartozó okiratok becikkelyezése tárgyában; továbbá az 1912. évi I. törvénycikket a fajtalan közlemények forgalmának elnyomása végett Párisban létrejött nemzetközi megállapodás becikkelyezése tárgyában; ellátva a király szentesítő záradékával.

Az új magyar püspökség székhelye. A görög-katholikus magyar püspökség ügyében — mint már jelentettük — országos akció indult meg, hogy a püspökség székhelye ne Hajdudorog, hanem Nyíregyháza legyen. Az országos bizottság is ilyen szellemű határozatot hozott. Napokkal azelőtt az országos bizottság küldöttsége járt Budapesten Lukács László miniszterelnöknél és Zichy János közoktatásügyi miniszternél. A miniszterek nyilatkozatai után az új püspökség területén működő kilenc egyházi főember felhívást intézett az új egyházmegye területén lévő egyházak papjaihoz és tanítóihoz, hogy most már nyíltan foglaljanak állást a nyíregyházi székhely mellett, a mit eddig nem tehettek, mert nem akartak konfliktusba keveredni a román püspökkel. A felhívás többek között meg is indo-

az előző napi rossz idő nem voozotta a turistákat. Rövid pihenés után vezetőmmel felmentem a Theodul-horn-ra (3472 m.) Az egész ut oda és vissza talán másfél órába került, de nagyon érdekes volt, mert folyton a meredek sziklafalon kellett felfelé, illetve lefelé kapaszkodni. Néhol éppen annyi hely volt, hogy lábamat megvettem.

Veszély nem érhetett kellő óvatosság mellett (vigyáztam is), szédülés nem vagyok, így baj nélkül történt a kapaszkodás; különben ez jó iskola volt másnapra, a Kis Matterhornra.* A csucs tetejéről a már említett hegycsúcsok kívül jól láttuk másnapi célunkat, a Breithorn és a Kis Matterhornt.

Re bene gesta visszatértünk a kunyhóba. Az idő is előre haladt már, úgy hogy nem sokára megvacsorálhattunk és már 8 óra tájt pihenni tértünk. Vacsoraközben figyelmeztetett a felszolgáló leány, hogy amott a glejseren egy csempész megy; hozzátette, hogy ez nem ritkaság. A fentisztelt csempész azonban ez egyszer rosszul járt, mint másnap megtudtam,

* Két csucs viseli a Matterhorn nevet, az előbb említett 4505 m. magas csucs a veszélyes; a Kis Matterhorn magassága 8886 m. és egy erős kapaszkodástól eltekintve nagyon könnyen megmásítható.

koita a székhely kérdésében elfoglalt álláspontot azzal, hogy Dorog kis falu lévén, nem alkalmas arra, hogy az új püspökség székhelye legyen és azt reprezentálja.

Lángban állott a Szerűskert.

Pánik a cséplésnél. — Nincs Víz! A lángok pusztítása.

Tegnap délelőtt kilenc órakor a napsugaras, ragyogó égboltra egyszerre imbolygó, vég nélküli barna pernyefelleg rohant föl. S bent a városban szájról szájra járt a rémhir, hogy:

— Lángokban áll a Szerűskert! . . .

A Kispiacon sápadt arccal állottak meg az emberek s bámulva nézték a rettenetes füsttömeget. Velencei kofák rémülten kapkodták össze apró áruikat s rohantak haza a lobogó lángok irányában. Mindegyik azt gondolta, hogy a saját termése ég.

A villamosok tömve szorongó szívű emberekkel. Es megjegyzések hallatszanak s mindenki más és más okát mondja a nagy tűznek.

— Nem a cséplőgéptől keletkezett. Nem is a vonattól. Valamelyik kamasz cigarettázott a kazal tövében és eldobta az égő cigarettát.

— Utközben arcunkba száll a fekete, röpülő pernye s mellettünk csattogva vágat el a tűzoltók első kocsija.

Kint a helyszínén.

A velencei pályaudvartól mintegy 300 méternyire fekszik a városi Szerűskert. A hepehupás mezőn örült böggessel futkos a szőlősi megvadult csorda, kibontott haju izzadt munkásasszonyok vedrekkel rohannak az állomástól a sístergő, óriási lánggal égő buzakazalok felé.

ködbe jutott, elvesztette az utirányt és beleesett egy glejser szakadékba, ahonnan csak roppant nehezen menekülhetett ki.

Megjegyzem, hogy midőn az ágybatérésről volt szó, komolyan azon gondolkodtam, ne vegyem-e fel tejes ruházatomra még a felöltőmet is, oly hideg volt. Nagy örömmel tapasztaltam, hogy az óriási magasság és a levegő ritkasága mellett is teljesen jól éreztem magamat és jól tudtam enni, aludni. Hallottam, hogy sok ember ily nagy magasságban elveszti étvágyát, szédülést, rosszullétet érez és az előző években, bár ilyenek nem bántottak, alvásom 3000 méter körül már inkább csak nyugtalan féltálm volt.

Fél négykor már zörgettek az ajtón. A glejser-utakra mindig igen korán kell indulni, hogy mire a nap megpuhítja a felső hóréteget, az ember már vissza is tért legyen. Amilyen kellemes dolog a frissen fagyott havon járni, épp oly kínos dolog a télig megpuhított hórétegen nyomorogni. Volt már hasonló utam egyszer, mikor társammal valóságos örvendőtűnk, ha egy lépésnél csak térdig süppedtünk a hóba; a rendes dolog az volt, hogy derékgig súlyyodtunk.

(Vége köv.)

Diósy Soma

cimfestő, zománc tábla készítő

TELEFON 839.

Kérem csak a telefont használni.

De mit használ az ilyen gyenge oltás ennek az izsó lángtengernek! . . .

Szőlős-felől parasztszekerek dübörögnek. Rajtuk vasvillás parasztok, akik a gabonájukat féltik. S körül széles csikban jajongó népek, kétségbeesett aratómunkások. Az egész tömeg tehetetlenül áll a borzalmas pusztulás előtt, mert nincs víz és nincs fecskendő.

Az egész szérű két részből áll. A kazlak között széles utca nyílik, amelyen most toporzékoló, kalapaélküli férfiak futkosnak. Lábbal tapossák, marokkal agyonszorítják a ragyogó tűzszikrákat, amelyek a száraz buzára szálltak. Örült és kétségbeesett munka, amely egy fél óra alatt kidönti az embert.

S az óriási hőségben egymás után gyulnak ki a hatalmas asztagok. Mihamar busz áll magasra lobogó lángok között és az emberek kábultan, ordítva rohannak alá s föl, hogy megvédjék testükket az idej kenyerüket.

Megjönnek a tűzoltók.

Fél tíz felé megjelennek a kék szerkocsik. Jeremiás vezérlete alatt kivonul az egész lak-tanya: 23 tűzoltó érkezik. Jeremiás körülveteti a telepet és vizet keres. A közelben sehol sincs. Egy kut egy-kettőre kifogy. Csakhamar itt terem Vadász rendőrfelügyelő, utána jön Bodó László s nem sokára gyers futamban érkezik a rendőrlégénység Becsei őrmester vezetése alatt.

A mentési akció lehetetlennek látszott. Bartha Béla rendőrkapitány behajtatott az állomásra és vizhordó lajtokért telefonált. Mikor pedig meghozzák a hosszú csöveket, akkor az egyik szivattyút a Pece medrébe kapcsolják, a másikat pedig a Szőlős-utcai vezetékbe.

Bodó rendőrfelügyelő maga is beáll a pumphoz. Versenyt dolgozik a legényekkel. Az egyik rendőr, Szalkai József leperzselt bajusszal jelentkezik.

— Az egyik kazal tetején ponyva terítés közben leégett a bajszom.

Óriási erőfeszítéssel sikerül gátat vetni a tűznek. Persze a kigyulladt 20 kazalt nem lehetett megmenteni.

Pekker Antalné.

A legszerencsétlenebb ez az öreg asszony. Nyolcvanöt kereszt buzája volt s mind elpusztult. Sirva csitítja a többi asszony az egyik kazal mellett.

— Ne gyötörje magát Pekker néni. Majd megsegíti az Isten valahogy.

Megkérdézzük az öreget. Hat gyermeke van. Kettő katona Boszniában s a négy porongyallyal a kis földből élt. Most a legnagyobb szegénység előtt áll.

A többi károsult is megkerül. Először a *Sonnenxirtk* Lajos buzája gyulladt ki. Élégett a Kiss Tógyer s a *Tokaji* Mihály termése. A kárt 12000 koronára becsülik. Károsodtak még Koszta János, Mihucz Lőrinc és Janó János.

S mikor legnagyobb volt a veszély Becsei őrmester harminc 10—15 éves gyermeket nekiállított egy kazalnak.

— No fiaim! Most mutassátok meg, hogy mit tudtok. Hordjuk el ezt a kazalt innen.

S a gyereksereg rövid öt perc alatt elhordta a nagy kazalt. Ez megmentett egy egész sort, mert tért nyitott az égő és sértetlen asztagok között.

Korzó is volt.

S míg mi bent a szérűn a szomorúság tüzeiben égtünk, az alatt vig, dologtalan külváro-i macsagák s elbizott szatocsok feleségei rikkó színű ernyők alatt egész kis korzót teremtettek a poros uton.

Nyafogva nyitogatták az ernyőket.

— Jaj a plörözöm bekormozódik.

A másik:

— Pfüjj! . . . Egy vízcsöpp ráfröcscent a sárga cipőmre.

A harag elfogott bennünket. Megkértük Becsei bácsit és egy gyors attakkal elzavartuk a tarka nézőpublikumot. S a szürke por lassan befekedett utánuk. Ellepte a pernye.

A város felől pedig futva érkezik a 101. gyalogezred csapata vödörrel, szivattyúval. A leperzselt akácflák alatt pedig megjelenik Rimler Károly polgármester fogata. Vele jönnek János Gyula főkapitány-helyettes s Lukács Odón tanácsos.

A nyomozás.

A tűz lokalizálása után, amely rettenetes munka volt a pörkölő hőségben, a tűzoltók még délután öt órakor is működtek. Jóval hat óra után oltották el végképpen a veszedelmes lángokat.

János Gyula intézkedésére azonnal megindult a nyomozás, amelyet Bodó László és Vass Károly tolytattak le.

Positív eredményt nem tudtak elérni. A tűz keletkezésénél Kiss Tógyer és János voltak jelen, akik éppen le akarták rakni a szerkér buzát. Ezek látták, hogy legelőször a Sonnerwirté gyulladt ki.

Nagy a gyanu három pipás emberre, akik Pekker Antal asztagja allatt reggeliztek. Itt meg is találták Bakró József szűrét. Nagy József és Szathmáry Sándor ültek vele s mindegyiknél gyufát, pipát találtak, de pozitív adat nincs ellenük. Természetesen megindul az eljárás, mely tüzetes vizsgálat után valószínűleg megállapítja majd a bűnösöket.

A polgármester érdeklődése. Jutalmazások.

Rimler Károly polgármester megérkezte után azonnal jelentést tettetett magának. A szóbeli jelentést Bodó László tette meg. Ezután bejárta a szérűskertet s munkára buzdította az embereket. A rendőrfelügyelő panaszkodott, hogy még karhatalmat is kellett alkalmazni, mert huzódtak a munkától. De voltak többen, akik igazán fáradhatatlanul segédkeztek az oltásnál. Különösen kitűnt Csonka Tivadarné, aki szüntelenül hordta a vizet s akit a polgármester külön meg is dicsért. Ezen tőle utasítást adott, hogy a legbátrabb s a legmunkásabb egyének nevét terjessék be hozzá. Mindenik szép jutalomban fog részesülni.

Biharmegye közigazgatási bizottságának ülése.

A vármegye vámszedési joga.

Biharvármegye közigazgatási bizottsága tegnap délelőtt tartotta meg rendes havi közgyűlést, dr. Miskolcay Ferenc főispán elnökléte alatt. A gyűlés tárgya a vármegye mult havi állapota volt.

Legelőször Keszthelyi Zoltán vármegyei főjegyző terjesztette be, a szabadságon levő alispán helyett jelentését. Az alispán jelentése semmiféle különös eseményről nem tett említést.

Tudomásul vették.

Dr. Móritz Ernő vármegyei főorvos számolt be ezután a vármegye mult havi közegészségügyi állapotáról. Eszerint a mult hónapban, kisebb szórványos felléptű betegségek leszámításával, seholsem volt járvány. Általában igen kedvező volt a vármegye közegészségügye.

Kellner György törvényhatósági állatorvos a mult hó állategészségügyéről tett jelentést. Ez már kedvezőtlenebb, mint az emberközegészségügy. Erősen pusztított a léptene és a sertésvész az állatok között.

A tanfelügyelőség két örvendetes hirt közöl ezután. Szeptember hó 1-én Sarkadon és Nagyszalontán új állami, illetve községi polgári iskola nyílik meg. A tanfelügyelőség még apróbb személyi ügyekről tett jelentést ezután.

Németh István helyettes kir. pénzügyigazgató a vármegyében a mult hónapban eszközölt adóbehajtások eredményéről tett jelentést. A jelentés szerint az eredmény a mult évi behajtásokhoz hasonlítva, nem kielégítő.

Az államépítészeti hivatal jelentésének tudomásul vétele után a miniszteri leiratokat és rendeleteket mutatták be. Ezek közül különösen megemlítésre méltó, hogy a kivételes nő-sülési engedélyért folyamodó ifjaknak ezután nem szükséges a közigazgatási hatóságokhoz beadni kérvényüket, hanem közvetlen a honvédelmi miniszterhez.

A miniszter az eljárás megrövidítése miatt rendelte el ezt és rendeletével közölte a kérvény szövegét is.

Ezután következett a gyűlés legfontosabb tárgya, a vármegye általános utvámszedési jogának rendezése.

A tárgyhöz Miskolcay Ferenc főispán és May Sándor főmérnök szóltak hozzá, ezután pedig Keszthelyi Zoltán vármegyei főjegyző tette meg javaslatát. A közgyűlés a főjegyző javaslatát fogadta el és elhatározta, hogy kérelmet intéz a kereskedelemügyi miniszterhez az utvámszedési jog engedélyezéseért és pedig, hogy métermázsánként 27 fillér vámot szedhessen a megye. Ebből előreláthatólag 180—190,000 korona évi jövedelme lesz a megyének.

Több apró ügy letárgyalása után az ülés véget ért.

Jogászok! Ügyvédjelöltek!
!! Egész nyáron át működik !!
Dr. Kállay jogi szeminárium Budapest, IV.
 Kaplony-u. 5. Telefon 125—38.
 Köztudomásulag legsikeresebb
 előkészítés minden jogi vizsgára.

**A legújabb
nyári czipő újdonságok**

**MOSKOVITS Bémertéri fióküzletében.
Szabott gyári egységáruk.
Telefon 687**

Óriási tüzek a vármegyében.

Most egyszerre rohamosan belekerültünk a nyári tüzek szezójába. Egyszerre két helyen is fölütötte fejét a vörös kakas s irtózatot pusztítást vitt véghez.

A diószegi gőzmalom égése.

Tegnap délután fél egy órakor Bihar-diószegen gyult ki egy hatalmas gőzmalom. A tulajdonos, *Weisz Jakab* éppen el akart utazni s a legnagyobb nyugodtsággal hajtattott ki a biharfőlegyházi állomásra. Lélekszakadva futott utána az egyik munkás.

Tessék visszajönni, mert ég a gőzmalom.

A tűz robbanásból keletkezett. A robbanás óriási pánikot idézett elő s fejét vesztette mindenki az egész gazdaságban.

A gépházban a kazán eddig még ismeretlen okból explodált és szétvetette a hatalmas épület déli szárnyát. Nyomban a robbanás után lángoszlop csapott föl s egy perc alatt végigkigyózott a tűz az összes melléképületeken. Leégték istállók, magtárak és lakóházak. Az oltás lehetetlen volt, mert sem kellő emberi erő, sem megfelelő vízmennyiség nem állott rendelkezésre.

A kárt 200.000 koronára becsülik. Ebben benne vannak az épületek s annak a lisztmennyiségnek az értéke, ami a malomban bent pusztult. Ez körülbelül 5000 korona. Az épületek biztosítva voltak.

Tűz Genyétén.

Nagy tüzről ad hírt még margittai tudósítónk is. *Genyete* községben ütött ki a tűz tegnapelőtt délelőtt s majdnem a község pusztulását okozta. A tüzhöz kivonult a *margittai* tűzoltóság is, *Markovits Manó* főszolgabíró ellenőrzése mellett és a községi lakosok segítségével oltották a tüzet.

A tűz a község egyik végén keletkezett és nagyban segítette terjedését az erős szél is. Pár perc múlva már három ház állott lángban. Óriási volt a hőség. A tüzet oltók nem voltak képesek a lángokban álló házakhoz közliteni, úgy hogy tulajdonképpen csak a szomszéd épületek megmentésére igyekeztek.

Igy is 8 ház égett teljesen porrá az összes bennelevő butorokkal. Igazán nagy részt vett ki a tüzoltás munkájából a község lakossága is. Többen sebesültek meg súlyosan, ezek közül *Csarnó János 72*, *Hapas Dániel 23*, *Csorba János 20* éves és *Darnó Viktor 21* éves földmunkásokat, súlyos égési sebeikkel már be is szállították a vármegye kórházába.

A tűz keletkezésének okát nem tudták eddig megállapítani. A nép nagyon el van keseredve. Valószínűleg gyűjtést fognak rendezni a károsultak felségélyezésére.

A Titanic katasztrófájának vizsgálati költsége.

Budapest, aug. 7.

(Saját tud.) Londonból jelentik: a kormány most mutatta ki, hogy mennyibe került a Titanic katasztrófájának vizsgálata. A vizsgálat költsége 100.000 koronát tesz ki.

UJDONSÁGOK.

* **A mai városi közgyűlés.** Nagyvárad város törvényhatósági bizottsága ma, csütörtökön délután tartja meg rendes havi közgyűlését. A törvényhatósági bizottság tagjainak jó része távol van, s így nincs kilátás, hogy tömegesen vonuljanak fel a városatyák; különben sem lesz olyan fontos dolog, amely nagyobb vitát kelthetne. Ezzel nem azt mondjuk, hogy érdekesebb dolgok nem kerülnek napirendre, mert pl. a honvédtűzér laktanya, a bejelentési hivatal nagyon is közletről érintik a város jövő fejlődését, illetve közrendészetét, de ezek az ügyek úgy sem alkalmasak nagyobb vitára. Mindkettő olyan, amelyeket csak örömmel fogadhat a törvényhatóság. Előreláthatólag ma, csütörtökön be is fejeződik a közgyűlés.

* **Trachomás katona Nagyváradon.** Gulyás Dezső Marienburgban, a huszároknál szolgált katona éveit, azonban beteg lett. A szeme trachomát kapott és katonaként közel két hónapig kezelték, de nem tudták meggyógyítani, így azután mint szolgálatra alkalmatlant elbocsátották. Gulyás Dezső erre ide jött Nagyváradra, ahol az ügyészség fogházában régi tartozását akarta «leültni». Jelenkezett is az ügyészségen, és ott azt mondta, hogy rheumás a szeme, azért bocsátották el a katonaságtól. Azonnal megvizsgálták és ekkor kiderült, hogy veszedelmes és ragályos betegségben, trachomában szenved és már körülbelül egy hét óta, amióta a katonaságtól elbocsátották, szabadon érintkezett az emberekkel. Természetesen azonnal beszállították a kórház külön osztályába.

* **A honvéd tűzériaktanya kutja.** A Nagyváradon építendő honvéd tűzériaktanya részére kiszemelt területen, a csendőrszolgálat szemben próbakutat ásott a város, hogy az ott létesítendő végleges kutból szerezzék be a lovak itatására szolgáló vizet s ezen kutból mintát vettek, amelyet felküldtek megvizsgálás céljából a budapesti honvédkerület kórházának gyógytár kezelőségéhez. A vegyvizsgálat eredménye szerint a víz nem felel meg a célnak állategészségügyi tekintetből s ezért a városnak más kutról kell gondoskodni. A katonaság részére szolgáló ivó- és főzővizet a vízvezetékéből adja a város.

* **Az esztári tragédia utójátéka.** Körölből két év, hogy *Fülöp István* agyonlőtte édesapját, *Fülöp András* esztári jegyzőt azért, mert az dorbézolásához már nem akart több pénzt adni. A büntetéstől megszabadult az apagyilkos fiú: tébolydába került. Kimondták reá az orvosok, hogy rémes tettét nem beszámítható állapotban követte el. Az agyonlőtt jegyző után tekintélyes kisbirtok maradt, melyet eddig az özvegy kezelte. Amde belefáradt az özvegy s nem is volt képes rendben tartani, ezért arra kérte a vármegye árvaszékét, hogy engedje meg, hogy eladhassa a birtokot. Az árvaszék beleegyezett s a birtok 276.664 koronáért kelt el. Az özvegy jegyzőné el fog költözni Biharvármegyéből, hogy mi sem emlékeztesse vissza a borzasztó multra.

* **Ránffy Zsigmondné temetése.** Komor pompával vitték utolsó útjára tegnap délelőtt *Ránffy Zsigmond* né. A temetési szertartás délelőtt fél kilenc órakor kezdődött a hadapródiskolában. Megjelentek az összes katonai méltóságok teljes díszben; s a hadapródiskola tanári kara. A temetésen *Rimler Károly* polgármester, *Sáczényi Jenő* kanonok és még a társadalom számos előkelősége jelent meg. A szertartást *Fetser Antal* felszentelt püspök végezte fényes segédlettel. A gyászmenet a Sz. László templomba vonult; itt beszentelték a koporsót s aztán az újvárosi temetőbe helyezték örök nyugalomra. Koszorút küldtek a család tagjain kívül a következők: a Hadapródiskola növendékei, a Seregélyi család, Nagy Farkas őrnagy, dr. Fisch Aron, a Honvédtűzér osztály tisztikara, az Imrik család, a hadapródiskola altisztikara, a Jancsó család, Bozóky főhadnagy és neje, a hadapródiskola I. éves növendékei, Klein százados és neje, a 4. honvéd gyalogezred tisztikara, Lőrinczy főhadnagy és neje, Major Mártha és férje. A rendkívüli díszes temetést Weiszlovits Adolf és fia rendezték.

* **Leesett a padlásról.** *Klein Adolf* mezővárosi szatmár felküldte tegnapelőtt éjjel *Aranylán* Ilona nevű cselédjét a padlásra, hogy onnan házi dolgokat hozzon le. A leány kezében vissza jövet elaludt a gyertya s nem volt gyújtó, amivel ismét felgyújtotta volna azt. A sötétben indult lefele a lépcsőn, amelyről lezuhant. A zuhanás zajára kirohant a kereskedő s a földön, eszméletlenül elterülve, behasadt fejével a falba. Beszállították a belényesi kórházba, ahol most a halállal vívódik.

* **Eljegyzés.** *Lischér Lajos* máv. tisztviselő eljegyezte özv. *Csárth István* né uraszonyt.

* **A hős rendőr.** Furcsa kis eseten mulat most *Belényes* városka közönsége. A kis városnak rendőrsége is van, amely nevezetessé lett a multkorai botrányáról. Tegnapelőtt éjjel azután érdekesen tréfálta meg a rendőrséget a Royal kávéház főpincére, aki kitűnő hasbeszélő. Amikor már mindenki oltározott a kávéházból, a kaszirnő is készülődni kezdett. Eszrevette ezt a főpincér és megelőzte az elmenésben. Elment a kaszirnő lakásába s ott behúzódott egy ajtó mögé. A kaszirnő a mikár hazament, gyanus neszt hallott belülről.

— Ki jár ott? — kérdezte megijedve.

— Egy betörő — hallatszott ki egy mély hang, amitől megijedt a leány és rendőrré szaladt. Csakhamar megérkezett egy rendőr, de ez sem mert bemenni, hanem ő is csak kérdezősködött:

— Ki az? — kérdezte nagybátran.

— Ismerlek 8. számú rendőr. De be ne jöjj, mert baj lesz — hallatszott ki belülről.

A rendőr megfogadta a belülről hangzó tanácsot s még egy rendőrt hozott. Amde ez sem lett bátrabb, mint társa. Tehát a rendőrbiztosért mentek. Közbe azonban megérkeztek a kávéház többi pincérei, akik bátrabbak voltak, mint a rendőrök s így kiszült, hogy a főpincér csinálta a tréfát. Mikorára a rendőrök megérkeztek, már csak a tömeg kacaján dühöngtek.

Tisztelettel van szerencsém a n. é. közönség tudomására juttatni, hogy a

„Szabadság“ kávéházat

megvettem és azt ünnepélyesen megnyitottam, a hol kitűnő tisztán kezelt saját termésű **Tokaj hegyaljai boraimat** nagyon jutányos árban szolgálom ki

(csak egy próba és mindenkit meg fog győzni a boraim valódisága). Naponta **Kovács István** jól szervezett zenekara játszik. A n. érd. közönség becses pártfogását kérve kiváló tisztelettel

FRANCZÓVSZKY GYÖRGY

„Szabadság“ kávéház tulajdonos. Nyitva éjjel-nappal. Állandó bérkocsiállomás.

* **Kinevezés.** Biharvármegye főispánja Friedman Aron nyárlói okleveles jegyző, a nyárlói anyakönyvi kerületbe, anyakönyvvezető helyettesé kinevezte.

* **Zsrosszódát ivott.** Ma délelőtt 8—9 óra között Lakatos Anna takarítónő elment Jován Mária nevezetű ismerőséhez, aki Vitéz utca 4. sz. a. lakik. Kezében egy kézi kosarat hozott, amelyben bádóg edény volt s amiről azt mondotta Lakatos Anna, hogy abban kávé van. Lakatos Anna megérkezése után pár pillanatra Jován Máriát kiküldte, de midőn ez visszajött, Lakatos Anna már ivott a bádóg edényben levő zsrosszóda oldatból s azt mondotta, hogy neki most meg kell halnia. Ezután földre esett s háynyi kezdett. Miután állapota súlyosnak látszott, hozzátartozói a biharmegyei kórházba szállították be, azonban kihallgatható nem volt s így öngyilkosságának oka ismeretlen.

* **Mi a Charles cirkusz?** Kérjük e sorok figyelmes elolvasását. A Charles cirkusz, amely minden tekintetben kiérdemelte azt, hogy Európa legelső, legnagyobb, legelőkelőbb, legintelligensebb vándorcirkuszának nevezzük, f. hó 13-án a reggeli órákban érkezik városunkba ötvenhét kocsiból álló különvonatával. Felhívjuk a közönség figyelmét a különvonat látványosság-számba vehető megérkezésére s a sátorváros telepítésére. Egyebekben pedig tájékoztatás végett közii velünk az igazgatóság, hogy az állatgyűjtemény 14-én és a következő napokon délelőtt 10 órától kezdve csekély belépődíj ellenében megtekinthető, ami egyben azt is jelenti, hogy a próbák is éppen abban az időben tartatnak s így alkalma van a közönségnek bepillantani egy minden tekintetben elsőrendű cirkusz kullisztatikaiba is. Az állatgyűjteményhez különben csak az a hozzászólásunk, hogy a külföldi sajtó legelőkelőbb organumai a Charles cirkusz állatgyűjteményét olyannak jelenti ki, amely bármelyik világváros állatkerti gyűjteményével méltán vetekedik.

* **A viharágyuzás ellen.** A mult hét elején a nagyváradi szőlőhegyen történt rémes szerencsétlenség összes áldozatait már eltemették. A viharágyuval még mindig folytatott kísérletek szerencsétlen áldozatai már kint pihennek a temetőben. A nagyváradi hegyen most csak az u. n. b. csi bank szőlőjében használják még ezeket a viharágyukat a jégfelhők eloszlatására, holott tudományos vizsgálatok és tapasztalatok alapján már évekket ezelőt konstatálták, hogy ezeknek a viharágyuknak semmi gyakorlati hasznuk nincs. A mostani rémes szerencsétlenséghől kifolyólag Fugyivásárhely község lakossága feliratban fordul a földmívelési miniszterhez, amelyben rámutatnak a legutóbbi nagy szerencsétlenségre s kéri, hogy tiltsa el a miniszter a viharágyuk használatát. Indoklásul felhozzák, hogy a viharágyu nemcsak szerencsétlenséget okoz, hanem elzavarja a község határától a esőt s így a szárazság mindent tönkre tesz.

* **Apad a kivándorlók száma.** Orvendetesen kell megállapítanunk, hogy apad Biharvármegye területéről a kivándorlók száma Eddig 25—40 között váltakozott havonta a kivándorlók száma, ma már azonban lényegesen apadt. A kivándorló társaságok egyik legnagyobbika csupán 1 drb. kivándorlási szerződést küldött tegnap a vármegye alispánjához.

* **Tárkányi virtus.** Tárkány — most már Köröstárkány — a belényesi járásban van. Nevezetes a magyarjairól. Már oly régen nem hallottunk a tárkányiakról, hogy szinte elisfeleltük őket. Most azonban megint felébredt egy tárkányi legényben a virtus s miatt most félhalva fekszik egy másik. Illés László csizmad a, Szigetköz Imre pedig kocsi Belényes-

ben. Mindkettő tárkányi magyar. Tegnap este valamin, mint jó szomszédhoz illik, összeszólkoztak. Az összeszólkozásnak veszekedés lett a folyománya. Illés László átkiáltott a falubelijehez:

— Gyere át, ha van merszed!

Szigetközi átment. Illés felkapott egy lécet és azzal úgy ütötte fején a kocsi, hogy most halálos betegen fekszik a belényesi kórházban.

* **Középiszkolai tanár,** ki a tanítás terén már hosszas és eredményes gyakorlattal bír, elvállal magánvizsgára készülő tanítványokat. Már eddig is többet vizsgáztatott le kitűnő sikerrel. Megkeresések Szaniszló utca 56. sz. alatti lakására intézendők. Ajánljuk az érdeklődők figyelmébe.

* **Megszűnt járvány.** Az élesdi járási főszolgabíró bejelentette az alispánnak, hogy Nagybaród községben a vörheny betegség megszűnt.

* **Figyelmeztetésül!** Az első nagyváradi magánjáró motoros favágógépre, mely augusztus elsőjén már megkezdte működését, elvállal házak udvarán legnagyobb mennyiségben is favágást, úgy a fűrészelést, mint felhasogatását fáskamrákban vagy pinczékben lerakva. Ezen motor favágó a legjobb munkát végzi és így minden reklámot nélkülöz. Üzeme olyan gyors, hogy mindenki a legolcsóbb árak mellett juthat hozzá. Személyes vagy levelezőlap utján való megrendeléseket elfogad: Első Nagyváradi magánjáró motoros favágógép válatat Szabadság-utca 5. szám. *Gramantik Fános.*

* **Járványkórházak** összes felszerelési tárgyait állandóan raktáron tartom előírás szerű összeállításban, kedvezményes árban. *Weiss Kálmán* szákoagykereskedő, Nagyváradi Kossuth-u. 3. a *Sas-palota* mellett. Telefon 905.

Vadász urak figyelmébe. A közelgő vadászati évadra való tekintettel felhívom a nagyérdemű vadászközönséget, hogy fegyver és vadászati cikkek beszerzését nálam eszközölje. Óriási választékot talál itt a legelőkelőbb gyártmányu fegyverekből, a legjobb töltények úgy külföldi mint belföldi löporral készültek a legpontosabban készítve s ajánlom fegyverjavító műhelyemet, hol szakszerűen, gyorsan és pontosan eszközölök minden nemű fegyverjavítást. Ne adják fegyvereiket kontárok kezébe mert azok tönkreteszik és később többbe fog kerülni annak hejreállítására. M. kir. löporáruda Telefon 269. Tanoncok felvétetnek. **Ladányi József** puskaműves, fegyverkereskedő, Nagyváradi, Pécs.

* **Kossuth-utca 6.** számú ház Körös felőli oldalán 3 szoba türdő szoba és mellék helyiségekből álló modern emeleti lakás november 1-re kiadó. Értekezhetni Polgári Takarékpénztár részvénytársaság.

* **CSODASZÉP csemege-szőllő! görögdiñnyék; világhírű turkesztáni cukor-diñnyék.** Kiváló finom fehér és vörös hegyiborok, a bankszőlőből **Mertz Nándor** csemegeüzletében Körös-utca. Telefon: 448. sz.

Automobil garage és fémöntöde
Automobil gummik lerakata
Automobil javító műhely
Bér automobil
Automobil kellekek
Automobil gummi javító műhely
STERN, MEZEY-U. 1. Telefon 194.

KOSSUTH-U. 2. sz. ház emeletén két szoba s mellékhelyiségekből álló lakás nov. 1-re kiadó. Értekezhetni a Polgári Takarékpénztárnál.

* **Uj ipartelep.** Szántó Dezső nagyváradi műlakatos imponáns modern gépekkel felszerelt gyártelepét a Rulikovszky-uton a n. érd. közönség szives figyelmébe ajánljuk melőbb megtekintés végett. **Lásd a hirdetést is.**

Különleges felöltők, kosztümök blouzok és gyermekruhák a legnagyobb választékban

Spitzer Béla

női és gyermekruha áruházában
 Rákóczi-út.

A legfinomabb angol és francia ruha-vállalat!!

Olcsó szabott árak!

Igazságszolgáltatás.

Kovács Gyula szabadlábán.

Tegnap délelőtt szenzációs fordulat állott be Kovács Gyula büntgyében. Dr. *Ajtai K. Sándor* és dr. *Némethy Ödön* törvényszéki orvosok tegnap terjesztették be a vizsgálóbíróhoz Kovács Gyula elmeállapotának megvizsgálásáról szóló orvosi szakvéleményüket. A szakvélemény alapján dr. *Mándy Sándor* vizsgálóbíró megszüntette Kovács Gyula vizsgálati fogságát. A vizsgálóbírói végzés ez:

»A gyilkosság kísérletének büntetével terhelt Kovács Gyula ellen elrendelt vizsgálati fogságot a büntető törvénykönyv 160. és a büntető törvénykönyv 76-ik §-ai alapján megszüntetem. Az ezen ügyben Kovács Gyula terhelt elmeállapotának megfigyelésével és az erre vonatkozó orvosi szakvélemény beadásával megbízott dr. *Ajtai K. Sándor* és dr. *Némethy* törvényszéki orvosoknak a mai napon hozzám beküldött szakértői véleményéből kitűnik ugyanis, hogy mig jelenleg Kovács Gyula nem szenved elmezavarban, vagy ontudatlan állapotban, mégis a vádbeli cselekményt ontudatlan állapotban követte el, a mely az ontudatlanság fokáig emelkedett. Így Kovács Gyula akaratának szabad elhatározási képességével a vádbeli cselekmény idejében nem birt. Nyilvánvaló ebből, hogy így Kovács Gyulának, a vádbeli cselekménye be nem számítható és ezért *bűnvádi felelősséggel nem tartozik.* A vizsgálati fogság megszüntetése ezért indokolt.«

A vizsgálóbíró e végzését Kovács védőinek dr. *Polányi Dezsőnek* és *Gonda Henrik* helyettesének, dr. *Sipos Miklósnak* jelenlétében hirdette ki.

Az ügyész:ég a vizsgálóbírónak ezen végzése ellen felfolyamodást jelentett be a vádtanácsához.

Härtel Lujza pere. Borovics Szvetozár altábornagy pörében a munkácsi járásbíróság elrendelte a főmagánvélő hadtestparancsnok kihallgatását és ennek foganatosításával a kassai járásbíróságot bizta meg. A kassai járásbíróság augusztus hó 14-ére citálta be Borovics hadtestparancsnokot. Ez a kihallgatás azonban egyelőre elmarad, mert a hadtestparancsnok beadványt intézett a járásbírósághoz, amelyben elmondja, hogy augusztus 14-én katonai őss-

pontosításon lesz elfoglaltva, tehát a legjobbakarat mellett sem jelenhet meg a bíróság előtt. Minthogy azonban ő maga is kívánja az ügy sürgős lezárását, arra kéri a bíróságot, hogy a kiballgatást valamely augusztus 10-ike előtti napra tűzzék ki.

SPORT.

A NAC. I. kom. mérkőzése. A négy heti vakáció leteltével a NAC. I. vasárnap éhbő 11 én tartja első bdarugó mérkőzését. Est a klub vezetősége propaganda céljaira szánta, híven sthoz az elvez, amelylyel eddig is mindent elkövetett a sport népszerűsítése érdekében. Ez a mérkőzés a Bunyitai-ligetben lesz, hogy a NAC. I. a maga népszerűségével ennek a sportpályának is híveket szerezzen. A NAC. I. ellenfele a helybeli Törekvés, Egyetértés és VAC csapataiból alakult válogatott csapat lesz, tehát oly erős csapat, amelylyel szemben a NAC. nak ugyancsak heves küzdelmet kell majd folytatnia a győzelemért. A mérkőzés jóvedelmét a NAC. teljes összegében felajánlotta a nevezett három klubnak, hogy a fiatal törekvő klubokat ezzel is segítse anyagi megerősödésében. A rendkívül érdekes mérkőzésre bizonyosan az érdeklődők ezrei sereglenek majd ki a Bunyitai liget pályájára, ahova a belépés igen mérsékelt árak mellett lesz megváltható.

TÁVIRATOK.

Némethy államtitkár a választójogról.

Budapest, augusztus 7.

(Saj. tud.) Némethy államtitkár most Debrecenben időzik családjával. Ma dél előtt a város több előkelő politikusa felkereste, hogy az őszi eseményekről információt kérjenek. Némethy kijelentette, hogy a választójog tervezete már teljesen kész van. A választójogi tervezet oly meglepetéseket tartalmaz, amely a legszélsőbb ellenzék kívánságait is kielégíti. E választójogi tervezet lesz alapja a parlamenti békének.

Szeged küldöttsége a honvédelmi miniszternél.

Budapest, aug. 7.

(Saj. tud.) Szeged város küldöttsége ma tisztelgett Hazai Samu honvédelmi miniszternél. A küldöttség kérte a minisztert, hogy az ujonnan felállítandó honvéd tüzérségből egy ezredet Szegeden helyezzen el. A küldöttség felajánlotta a gyakorlótér részére szükséges helyet Szegeden kerületi parancsnokság van s így meglehetősen a reménye, hogy megkapja a honvédtüzérséget.

A törzstisztek tanfolyama.

Budapest, aug. 7.

(Saját tudósítónktól.) Bécsből jelentik, hogy Auffenberg hadügyminiszter ma kihallgatáson jelent meg ő Felsője előtt s bemutatta a törzstisztek tanfolyamának visszaállítására vonatkozó tervezetét, ő Felsője nem fogadta el. Ez annál nagyobb

megütközést kellett, mert ő Felsője most harmad ízben utasította el, dacára annak, hogy a tervezetet a trónörökös katonai irodája készítette el.

A montenegrói török konfliktus.

Budapest, aug. 7.

(Saj. tud.) A montenegrói török követ ma megjelent Cetinijében az udvarnál s jegyzéket nyújtott át a határsértés ügyben. Kijelentette, hogy ha 24 órán belül nem kap megfelelő elégtételt, úgy azonnal elhagyja Cetinjét. Törökország és Montenegro között az összeköttetés ezek után nyomban megszakadt.



REGÉNYCSARNOK.



GYÖNGYVIRÁG.

IRTA CSERES ANDOR. 24

Hja, Mórlicz, később majd te is fogsz tanulni. Nálunk nem ritka a többnejűség, csak ezek a keresztények gondolkoznak másként és irigylük Mohamed követőit. Mikor már megtölasodtam Szakácsiban, egy éjjel rablók törtek reánk, pénzt követeltek! — Pénzt követeltek, fiam, el akarták vinni a mi vagyunkánkat, kést, baltát, forgópisztolyt szegeztek reánk, engem a bedöntött ajtóábla ütött le, anyádat késsel rohanták meg és fiam, ekkor jött egy ember, egyetlen szál ember, ez a Hidvégi Klemen és a rablókat egyenként hánytta ki, akik elmene-kültek.

— Egyetértett velők!

— Fene őszed van! — En is ezt gondoltam, hanem rá jöttem, hogy nem úgy van. Ez az ember enni, inni kért magának meg a kocsisának, szénát, zabot a lovainak. Azután fizetett. De én nagylelkű voltam és a pénzt nem vettem el.

— Akkor azután elvette azt anyám!

— Igaz, honnan tudod?

— Ő maga mutatta.

— Haj, Haj! azóta anyád mindig magánál hordja azt a pénzt. Mindig erről az emberről álmodozik. Az a vágya, hogy még egyszer találkozhassék vele! Egy nagy embernek, egy hősnek gondolja s a távolból imádja. Noha azóta megöregedett és bizonyosan megkopaszodott, ő előtte még mindig úgy áll, amint a rablót a sötéttséghez vágja, a másikat kiröpi a szobából, a harmadikat úgy viszi ki, hogy a lába sem éri a földet és odakint az udvaron elhajítja.

— Erős ember lehetett!

— Nohát az volt. Ezzel az emberrel találkozott Strassburgban az elzászi leány, egy névjegyét adott Augusztának és arra kérte, hogy ha valami baja lesz, forduljon hozzá, ő megsegíti.

— Persze, hogy baja lett! — te elcsábítottad.

— Bár tettem volna, most nem aggódnám miatta. Te, Mórlicz, az a leány, Gyöngyvirág eltűnt!

— Mi baj származik ebből?

A bankár pillanatra elhallgatott és meredten nézett a fiára.

— Mi baj? ... szólalalt meg csendesen

— hát az, hogy oda a bárói méltóság. Igen, igen! — Az a Hidvégi Kelemen ismeri a mulatamát. Tudja, hogy csárdás voltam és hogyha tovább kutat, mert az a leány megmondja neki, hogy te irgalmatlanul megsértetted és ezért bosszút kíván...

— Miköze a strassburgi leánynak Hidvégihez?

— Ubah! — mi köze? — hát az a köze, hogy Strassburgból Pozsonyig együtt utaztak, Hidvégi bele bolondult a leányba, adott neki

egy névjegyét, mert ha bele nem bolondult volna, névjegyét nem adott volna, megígérte neki, hogy minden bajában támogatja, megáho: csalogatja, igen, igen! — Te, Mórlicz, hátha te csalogatnád magdhoz azt az elzászi lányt? — te, Mórlicz, járj utána, hódítsd meg azt a szépet, azt a büvös-bájost, azt a Gyöngyvirágot. Hiszen azért jöttél oda, mikor elkezdted Csinos fiu vagy, Mórlicz, gazdag, az én fram vagy. Na, Mórlicz, tedd meg az apáért. Bizony isten én vagyok az apád.

— Szépen néztem volna ki, mert kicsi bija volt, hogy Gyöngyvirág nem lett úgy balkézis a mamám!

Erre azonban mind a ketten nagyot nevettek.

— Mórlicz, ne irétálj! — én mondom, hogy az az elzászi meghódítható, csak nem ilyen ember fogjon az ostromhoz mint én, mert fiam, Mórlicz, én már nem érek semmit.

— Apám, te a mulatad emlegetted, a mibe valami folt van, ami kifeketéllenék a bárói cimereből. Na hát, mond meg, mi az a folt? A bankár elkomorodott.

(Folyt. köv.)

KÖZGAZDASÁG.

A tegnapi vihar. Nagyon kellett a tegnapi vihar, de nem oly nagy mértékben, mint Bihar-Reszturon volt. Mint tudósítók jelenti, nagy károkat okozott a tengeriben. Némely helyen a szél tövestől tépte ki a földből a tengert. Egyes helyeken pedig kisebb mérvű felbuzakadáshoz hasonlított az eső.

Gabona üzlet.

Budapest

O árukban kevés üzlet fordul elő. A malok miután nagy liszt készlettel rendelkeznek, nem szívesen vásárolnak. Új áruban viszont az eladók tartózkodók. Az árfolyamok többékevésbé javultak.

Határidők sárlata:

Áprilisi buza 1913.	— — —	11.88
Októberi buza	— — —	11.53
Októberi rozs	— — —	9.37
Októberi zab	— — —	9.37
Aug. tengeri	— — —	9.11
Szept. tengeri	— — —	9.01
Májusi tengeri (1913)	— — —	7.54

Nagyváradon.

A gabonatörszden tegnap kisáé élénkebb volt a hangulat. Bácskai rossz hírekre a buz határidő árfolyama 5 fillérrel emelkedett. Kés áru változatlan.

Árak:

Buza	— — —	11.53—11.38
Rozs	— — —	9.37—9.31
Árpa	— — —	10.—10.20
Zab	— — —	9.37—9.38
Tengeri	— — —	9.01—8.61

Budapesti értéktőzsde.

Magyar Általános Hitelbank nagyváradi fiókjának távirati jelentése.

Magyar hitelrészvény	— —	853.50
Oszták hitelrészvény	— —	652.75
Jelzálogbank	— —	462.25
Leszámitoló és pénzváltó	— —	558.50
Városi vasut	— —	412.—
Közuti vasut	— —	765.50
Oszták államvasut részvény	— —	721.—
Salgótarjáni közsén	— —	761.50

A szerkesztésért felelős:

Dr. VUCSKICS GYULA.



PÜSPÖK-FÜRDŐ.

Állandóan tiszta vizű uszoda. Elsőrendű magyar konyha, valódi hegyi borok. Naponta frissen csapolt elsőrendű kőbányai „Polgári sör”. A vendégeket Dankó Kálmán szegedi zenekara szórakoztatja. Mérsékelt áru kényelmes szobák. Minél számosabb látogatást kér:

DANCS ISTVÁN

bérlő.

Oltott mész

Bükkfa parkett, cementáru, cserép, fedéllemez, gipsz, nád, csatornázás, aszfaltozás stb.

Kondor Dezső

Nagyvárad, Nagypiac-tér 1. Telefon 969.

Ungváry és Tokai

Bankbizományi birtokvasárlási, eladási és erdő becslési irodája

RAKÓCZI-UT 10. SZAM.

Helybeli és vidéki telefonszám 725

Meghívó.

A Közgazd-sági Bank Részvénytársaság f. hó 13-án délután 5 órakor Rimanóczy-utca 13. szám alatt levő helyiségében

rendkívüli közgyűlést

tart, melyre a tisztelt részvényesek ezenel meghívotnak:

Tárgysorozat:

1. Az intézet félévi mérlegének előterjesztése;
2. A kereskedelmi törvény 187. § a szerinti határozathozatal;
3. Esetleges indítványok az alapszabály szerint.

Az igazgatóság.

A tisztelt részvényesek felkéréstnek részvényeiket az összes szelvényeikkel együtt a közgyűlést megelőző harmadik nap déli 12 óráig az intézet pénztáránál letenni, nehogy szavazati és határozati joguktól elessenek.

NAGYVÁRADI

Középiskolai Internátus

TISZA KÁLMÁN-TÉR 7.

Felvesz bentlakó és bejáró középiskolai, kereskedelmi és polg. iskolai tanulókat. Szünidőben magán- és pótvizsgálatokra szakszerű előkészítés.

PROSPECTUST KÜLD

az Igazgatóság.

Vasszerkezeti gyár.



ABLAK-REDÖNYÖKET
NAGYVÁRADON KIZÁRÓLAG
SZÁNTÓ-DEZSŐ
KÉSZIT-MŰLAKATOS TELEP.

Lakatos műhely.

SZÁNTÓ DEZSŐ első nagyváradai redőnygyára.

Értesilem a t. közönséget, hogy műlakatos ipartelepemet és redőnygyáramat a Szent János-utczáról, **Rulikovszky-ut 30. szám alá** (bejárat a honved laktanya mellett) egy direkte ezen célra épített és méreteiben még eddig városunkban nem létező gyárhelyi-égeb- helyeztem át. Redőny gyártmányaim: Esslingeni ablak faredőnyök, gördülő acél bolti redőnyök, (rollók) napellenző ponyvák, Jalousiák, damaszt és vászon redőnyök a legkiválóbb minőségben. Felvállalok az épület és műlakatosság keretébe tartozó összes munkákat, u. m.: vasszerkezetek, vasrácsok, épület vasalások, biztonsági vasajtók, kiváló minőségű tűzhelyek és ajtócsukókat stb. Szállítások vidékre a leggyorsabban. Redőny javítások szakszerűen eszközöl- tetnek. Javítási munkák telefon hívásra.

Tisztelettel

Szántó Dezső.

TELEFON: 491 SZ.

TELEFON: 491 SZ.

Értesítés.

Megnyilt a

„Béka“ bolt

Uj rőfös, rövid és női divatáru-
ház Nagyváradon Zöldfa-utca

Tessék ügyelni a kirak-
at-üvegeinkre festett

„BÉKÁRA“



Árjegyzéki kivonat:

1 veg Rumburger vászon mindenre alkalmas	4 50
1 méter gyapjuszövet bármilyen színben, 120 széles	— 89
1 Himzett elejű nőiing szepességi vászonból	1.65
1 nőiing finom siffonból	— 95
1 női hálókabát (korzetta) finom siffonból	— 98
1 Nőiing himzéssel és szalaggal dusan diszítve	— 98
1 Izléses diszkötény	— 55
1 Női reformkötény finom klottból vagy lüszterből	1.65
1 fekete klott alsószoknya	— 98
Egy 6 személyes damaszt garnitura	2.75
1 Fekete nap és esőernyő	— 98
1 Elegáns fehér puhaelejű férfiing	1.25
1 finom 5 soros gallér minden fazon és szám	— 13
1 pár kézelő fehér vagy színes	— 21
12 darab valódi rumburgi vászon zsebkendő	1.50
1 méter kozmanózi karton bármilyen színben, jó mosó	— 22
1 méter legfinomabb gyapjudelin legujabb divatuak	— 59
1 kétszemélyes klott paplan jó vattával töltve, bármilyen szín	3.25
1 Ablakra való szövetfüggöny	1.39
1 Magános ágyterítő	— 89
1 garnitura 2 ág és egy asztalterítő	4 50
1 Vég valódi rumburgi kanavász, bármilyen színben	4.75
1 fehér siffon alsószoknya	— 98
1 méter ruhavászon minden színben	— 29
1 méter csipkefüggöny	— 26
1 fejre való selyemsál	1.25
1 m. 120 széles gyapju pepita szövet	— 45
1 méter mosó delin legujabb minták	— 24
1 himzett elejű bluz	— 98
1 színes napernyő gyönyörű szép	1.52
1 Reformkötő, jó mosókarton	— 69
1 nyári flanel takaró	— 95
1 fejre való pepita selyem kendő	— 98
1 finom damaszt abrosz	— 98
1 kávé abrosz	— 79
1 kávé szalvéta	— 06
1 fekete klott alsószoknya	— 98
1 Szmirna ágyháthoz való szőnyeg	1.65
1 méter bőrerdős spárga szőnyeg	— 39
1 nagy szoba szőnyeg	— 1.69
1 méter dupla széles cérna csipke függöny aplikált mintákkal	— 58

Vidéki megrendelések utánvétel mellett a
legpontosabban lesznek elintézve.Postai szétküldések minden nap. Tessék a kirak-
at-üvegeinkre festett „BÉKÁT“ keresni.

Faeladási hirdetmény.

A nagyváradai lat. szert. püspökség tulajdonát képező alább megnevezett erdőségekből f. év szeptember hó 23-án délelőtt 10 órakor Nagyváradon a püspökségi jószágkormányzóság helyiségében zárt írásbeli versenytárgyalás úján a következő faanyagok adatrak el:

1. A nagyváradai erdőgondnokság várad-uzsopai (omogyuzsopai) erdejéből 10.019 drb. 5027 köbméter tölgy-müfa.

2. A nagyváradai erdőgondnokság csatári erdejéből 1905 drb. 553 köbméter tölgy-müfa.

3. A tenkei erdőgondnokság körösmarti (rippai) erdejéből 12.035 drb. 5745 köbméter tölgy-müfa.

4. A miklórtási erdőgondnokság oláhgyepesi erdejében az 1906—1910. évi vágásterületeken visszahagyott 4225 drb. 3225 köbméter tölgy-müfa.

5. A miklórtási erdőgondnokság magyargyepes — dékányosi erdejében 1907—1910. évi vágásterületeken visszahagyott 3486 drb. 1194 köbméter tölgy müfa.

6. A vaskóhi erdőgondnokság felsőfüvesi (verzári) erdejében a régi vágásokban levő tölgy-magfák és az 1910—1912. évi vágásterületen található ö-szesen 5086 drb. 4596 köbméter tölgy-müfa, a bükk-tüzifa itt eladás tárgyát nem képezi, csupán az a kevés bükkfa mennyiség, ami az 1912. évi vágás területen a tölgyfák közt szorványosan előfordul.

7. A biharlonkai erdőgondnokság egyé-síti erdejében az 1910—1912. évi vágásterületen található 425 drb. 623 köbméter tölgy-müfa és a jelzett vágásterületen előforduló összes tűzifa.

A többi vágásokban a favégekből valamint a galyakból és a müfának nem alkalmas tölgyfák kikerülő összes tölgy-tüzifa is a vevőt illeti.

Ajánlatok a beígért összeg után 10 százalék bánatpénzzel ellátva a nagyváradai lat. szert. püspökség jószágkormányzóságához küldendők, ahol azok f. évi szeptember hó 23-án délelőtt 10 óráig átvé-
tetnek. A beérkezett ajánlatok közül az uradalom tetszése szerint szabadon választ, amennyiben pedig az ajánlatok megfelelőknek nem találtnának, jogosult az uradalom a versenytárgyalást egészen vagy részben semmisnek kijelenteni és az értékesítés iránt szabadon rendelkezni.

Venni szándékozók az eladási részletes feltételeket magukra kötelezőnek elismerik és annak egy példányát tartoznak aláírni.

Az eladási részletes feltételek Nagyváradon az uradalmi jószágkormányzóság és erdőhivatalnál valamint az illetékes erdőgondnokságoknál megtekinthetők.

Nagyvárad, 1912. augusztus hó.

A nagyváradai lat. szert püspökségi uradalom jószágkormányzósága.

VAJNOVSZKI FERENC

uri- és női cipész, Szaniszló-u. 55.

Készít uri- és női cipőket mérték szerint. Javítások jutányos árban. Meghívásra házhoz küldök, levelekre válaszolok.

Fey Rezső

mű-bádogos, vízvezeték- és csatornázási vállalat

Szent János-utca 2. szám.
TELEFON 532. TELEFON 532.

Készít udvari agymentes
closetteket vízöblítéssel.
Angol-closett berendezést,
viktartány vagy önzáró clo-
sett csapokkal való öblítéssel.
Mindennemű épület- és disz-
bádogos munkát. Vil any-
erő gépekkel berendezve.

A Biharmegyei Gazdák Áru és Hitelintézete Rt.

Nagyvárad, Nagypiac-tér, Andrényi-ház.

Befizetett alaptőke: 1,000.000 korona.

Elfogad takarékbetéteket, ha azok állandók 5%-os kamatoztatásra, továbbá folyószámlai betéteket is elfogad.

A betétkamatadót az intézet fizeti.

Folyószámla hitelt nyújt legkedvezőbb feltételek mellett.

Leszámitol váltókat a legelőnyösebb kamattal mellett gazdálkodók, kereskedők és iparosok részére és foglalkozik mindenemű bankszerű beszedésekkel (incasso) olcsó díj mellett.

Előlegot nyújt értékpapirokra, terményekre és árukra; kölcsönöket ad előnyös törlesztés mellett.

Jelzálog és törlesztéses kölcsönöket folyó-sít házakra és földbirtokokra

Sarkady és Szánthó

TORONYÓRA GYÁRA

Nagyvárad, Damjanits-utca 30.



Ajánlja 1 héttben egyszer felhuzandó és 1 napban egyszer felhuzandó toronyóráit „szegecs” és „szabadlengésű” járáttal, réz kerekkel. Olcsó árak. TÖBBÉVI JÓTÁLLÁS. Villanyerő berendezés.

Arjegyzék kívánatra. Saját ház.

Fürdői menetrend.

NAGYVÁRAD—PÜSPÖKFÜRDŐ.

	reggel	d. e.	d. u.	d. u.	este
Nagyvárad ind.	7 49	9 50	2 19	4 89	8 10
V.-Velece >	7 59	10 00	2 29	4 49	8 20
Rontó >	8 16	10 16	2 46	5 06	8 44
Püspökfürdő érk.	8 21	10 21	2 51	5 11	8 49

PÜSPÖKFÜRDŐ—NAGYVÁRAD.

Püspökfürdő ind.	8 59	10 59	3 29	7 11	9 29
Rontó >	9 04	11 04	3 34	7 16	9 34
V.-Velece >	9 17	11 19	3 47	7 31	9 47
Nagyvárad érk.	9 27	11 29	3 57	7 41	9 57

NAGYVÁRAD—FÉLIX-FÜRDŐ.

	d. e.	d. e.	d. e.	d. u.	este
Nagyvárad ind.	8 00	10 01	2 30	4 50	8 81
V.-Velece >	8 10	10 10	2 40	5 00	8 41
Rontó >	8 26	10 26	2 56	5 16	8 56
Félix-fürdő érk.	8 33	10 33	3 03	5 23	9 03

FÉLIX-FÜRDŐ—NAGYVÁRAD.

Félix-fürdő ind.	8 40	10 39	3 10	6 50	9 10
Rontó >	8 47	10 46	3 17	7 08	9 17
V.-Velece >	9 00	10 59	3 30	7 20	9 30
Nagyvárad érk.	9 10	11 09	3 40	7 30	9 40

* Csak bezárólag szeptember 15-ig közlekedik.

Telefon 10-87.

Telefon 10-87.

A LEGMODERNEBB BÚTOROKAT

készíti

Kovács Zsigmond

m ű a s z t a l o s

Szacs vay-u. 70. sz.

Géperőre berendezve.

Telefon vagy levelezőlap hívásra azonnal megjelenek.

Terv és költségvetés díjtalan.

Autó (automobil) tulajdonosok szíves figyelmébe.

PNEUMATIK, köpeny és tömlő, vulkanizáló műhely!
TRAPP ISTVAN Budapest, VIII. ker. Tisza Kálmán-tér 26.

Postai megbízás naponként azonnal el lesz intézve. Javítások jutányos árban. Használt gumik a legmagasabb árban megvételnek.

Francia tűzhelyek!

egyedüli gyártója:

Vajnovszky József

épület- és m ű l a k a t o s m e s t e r

Nagyvárad, Sztaroveszky-u. 27. sz. alatt

Telefon 11-37.

Telefon 11-37.



Meg van!!

az asszonyok öröme!

Ne n e k e l l t ö b b é m é r g e l ő d n i, c s e k é l y t ű z e l ő v e l g y o r s a n l e h e t s ű t n i é s f ő z n i. **r é g i t ű z h e l y e k e t** (s p a r h e l l) **á t l e h e t o l c s ó p é n z é r t a l a k i t a n i.** Háztulajdonosok, mérnök és építész uraknak **á r e n g e d m é n y.**

T o v á b b á m i n d e n n é v e n n e v e z e n d ő l a k a t o s m u n k á k j u t á n y o s á r b a n.

M e g h i v á s e s e t é n h á z h o z j ö v ö k.

V i d é k i l e v e l e k r e v á l a s z o l o k.

Nagyvárad város

VILLAMOS MŰVE

Iroda és raktár: NAGYVÁRAD, Vár-tér 1.

Ertesítjük a t. közönséget, hogy a

Wolfram lámpák

ára olcsóbb lett, **Wolfram** és egyéb izzólámpák nagy raktára **legolcsóbb áron** a közönség rendelkezésére áll. Telefon rendelésre ráfizetés nélkül házhoz szállítjuk.

Egész éjjel ügyeletes szolgálat.

Költségvetések ingyen.

Telefon szám 514.

Elvállaljuk villamos világitási és erőátviteli berendezések felszerelését.

Csillárok.

l á m p á k

állandóan nagy választékban kaphatók.

Villamos motorok

1/2 lóerőtől minden nagyságban.

Főszerező telefonja 55. sz.

Mezey Dezső

toronyóra készítő

Nagyvárad, Szt. János-u. 64.

Az ország egyik legrégebb és legmegbízhatóbb

toronyóra

készítő telepe.

Olcsó árak, több

évi jótállás.

Villanyerő

berendezés.



Kivánatra árjegyzéket bérmentve küld



„Varázsfuvola.”

Bárki egy óra alatt megtanulhat rajta játszani. A „Varázsfuvola” rendkívül kellemes, 20 acél trombitahanggal és 4 erős bögővel van ellátva. Diszes kivitelben, kottafüzettel, dalokkal, tokkal, ajándékkal együtt csak 4 korona.

Csakis Wagner „Hangszer-Király” ország-szerte elismert legolcsóbb hangszerárúháza-ban kapható, Budapest, József-körút 15. — Gyorsjavító műhely. — Kérjen fényképes hangszerárjegyzéket.

HELYBEN TELEFON 11-75 VIDÉKEN

FEST! TISZTIT!

vegyileg női, férfi és gyermek ruhákat.

M O S !

gallér és kézelőket fényesre, csipke és szövet függönyök, bútor szövetek, papi és egyenruhák vegyileg tisztítatnak.

Gyár: Körözs-utca 13.

Felvételi üzlet:

Zöldfa Passage 93.

Mokos Sándor.

ITAZ AMERICAI HŐ HULLÁM.
LEGJOBBAN VÉDEKEZHETÜNK

TARSOLY ÉS
RISZTÓ
FÜRDŐ
KÁDJAIBAN.



Sz: 2 3 4
Kor: 36- 40- 48-

Tisztelettel értesítem a n. é. vevő közönséget, hogy a
Teszler Simon posztó kereskedőt

kiegyeztettem, a *csőtömeget átvettem és azt
rendk. vüli leszállított árban kiárusítom.*
A csőtömeg a következőket tartalmazza: lüster-, angol-,
scott- és honi divat-zöveket. Fekete- és kék kamgarnok-
kat, női costum divatkelméket, mellényeket, schiffonokat,
bélésárukat, *szabókellékeket* és minden arukat
gyári áron alul kiárusítom u. m.:

egy teljes ötönyek való 3 mtr. már	K 02 40
« « « « jobb m. női div. 3 mtr.	K 06 60
« « « « finomabb « « 3 «	K 12 —
« « « « angol divat 3 «	K 19 —
« « « « legfinomabb « « «	K 28 —

a fekete- és kék kamgarnokat ugyan ilyen gyári áron alul

jóval olcsóbban lesznek kiárusítva. Egyben
ajánlom a n. é. vevőközönségnek az összes raktáromban
levő szövetekhez a hozzávalókat, azaz a szabókelékeket
a legfinomabb kivitelben, a legolcsóbb árban, u. m.:

egy már nagyon jó hozzávaló	K 4 50
« finomabb «	K 5 50
« egész finomabb «	K 7 —
fekete szalonhoz legfin «	K 8 —

Mint hogy az üzlethelyiséget november 1 én át kell adnom tiszte-
lettel kérem a n. é. közönséget mielőbb egy próba bevásárlással
megtisztetni. Teljes tisztelettel

Schwarz Kálmán és Teszler Simon

Zöldfa-utca 21. sz.

CHARLES CIRCUSZ.

Rövid néhány nap múlva Nagyváradra (a Vásártérre) érkezik.

— 10.000 qm. sátortelep az előadási fősátorral, amely 6500 nézőt foglal magába —

Csak 6 napig.

Amerikai arányok.

Csak 6 napig.

Európa legnagyobb vándorlátványossága.
Európa legizlésesebb allatkerti cirkusza.
Európa legelőkelőbb szórakozó helye.
Európa legelegánsabb cirkusza. ∴

Világhírű artisták.

Világhírű állatidomítók.

Kínaiak. ■ Arabok. ■ Cowboyok. ■ Indiai fakirok.

26 oroszlán, 6 vadon befogott királytigris, fókák, zebrák, tevék, lámák,
antilopok, tapirok, vizilovak, struccmadarak, kenguruk, bölények, zsirá-
fok, jegesmedvék és azonkívül egy sereg nemesvérű fajtó.

Csak 6 napig.

Hét művészileg idomított elefánt.

Csak 6 napig.

Megnyitó előadás folyó hó 13-án este 8 órakor.

A Vásártéren felállított óriási sátorban.